

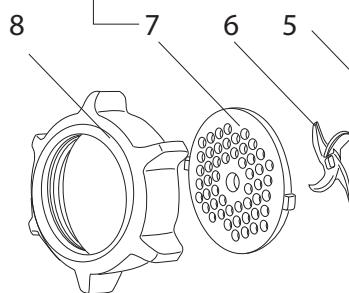
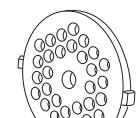
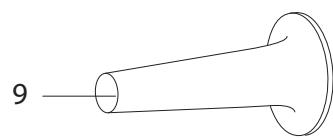
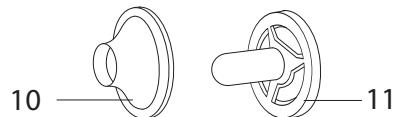
REDMOND

Мясорубка RMG-CBM1225



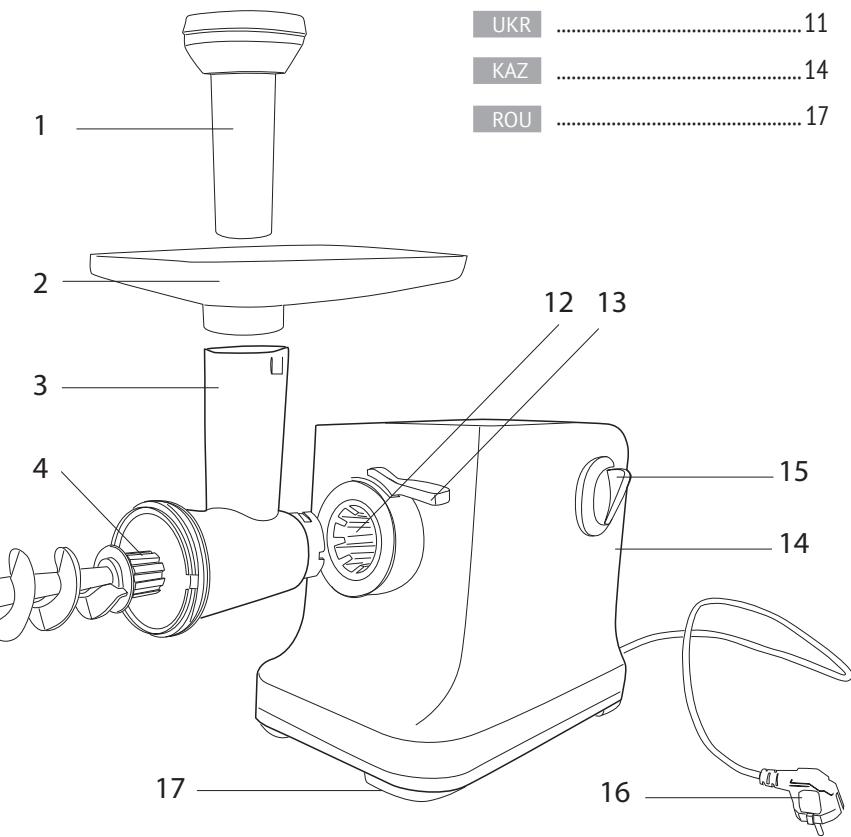
Руководство по эксплуатации

A1



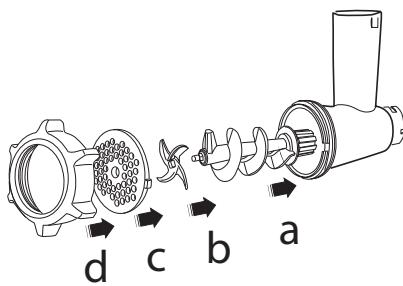
6

5

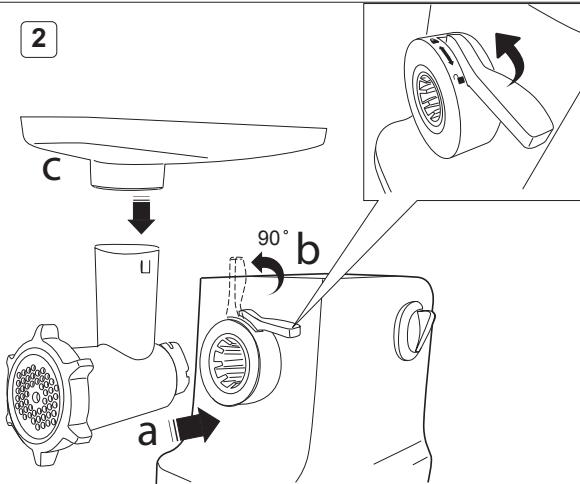


A2

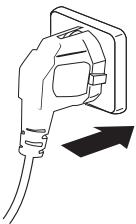
1



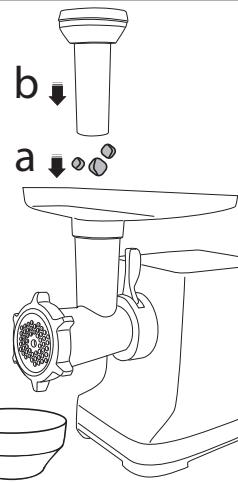
2



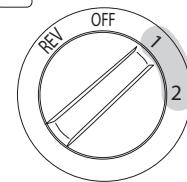
3



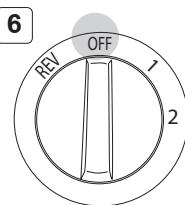
5



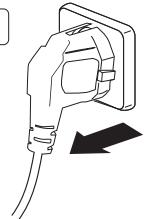
4



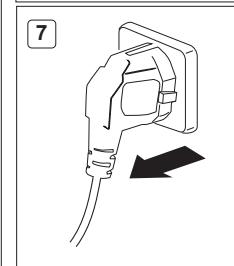
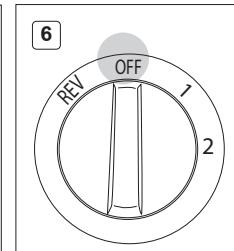
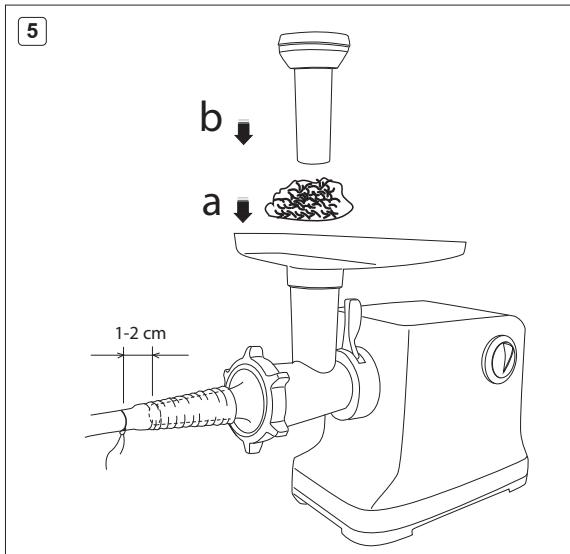
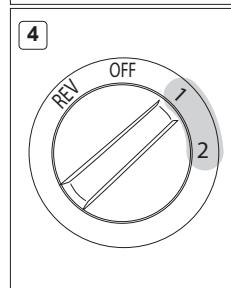
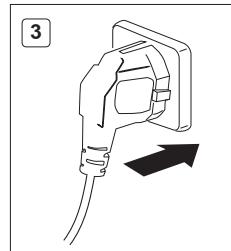
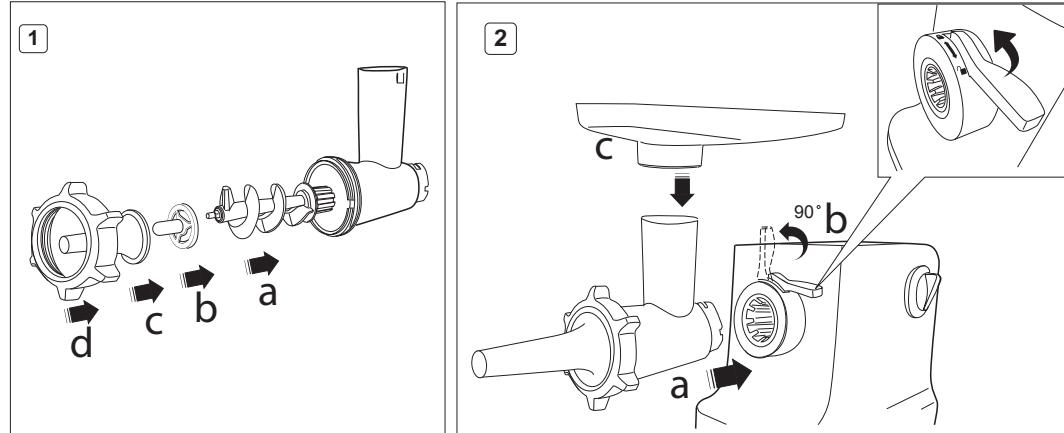
6

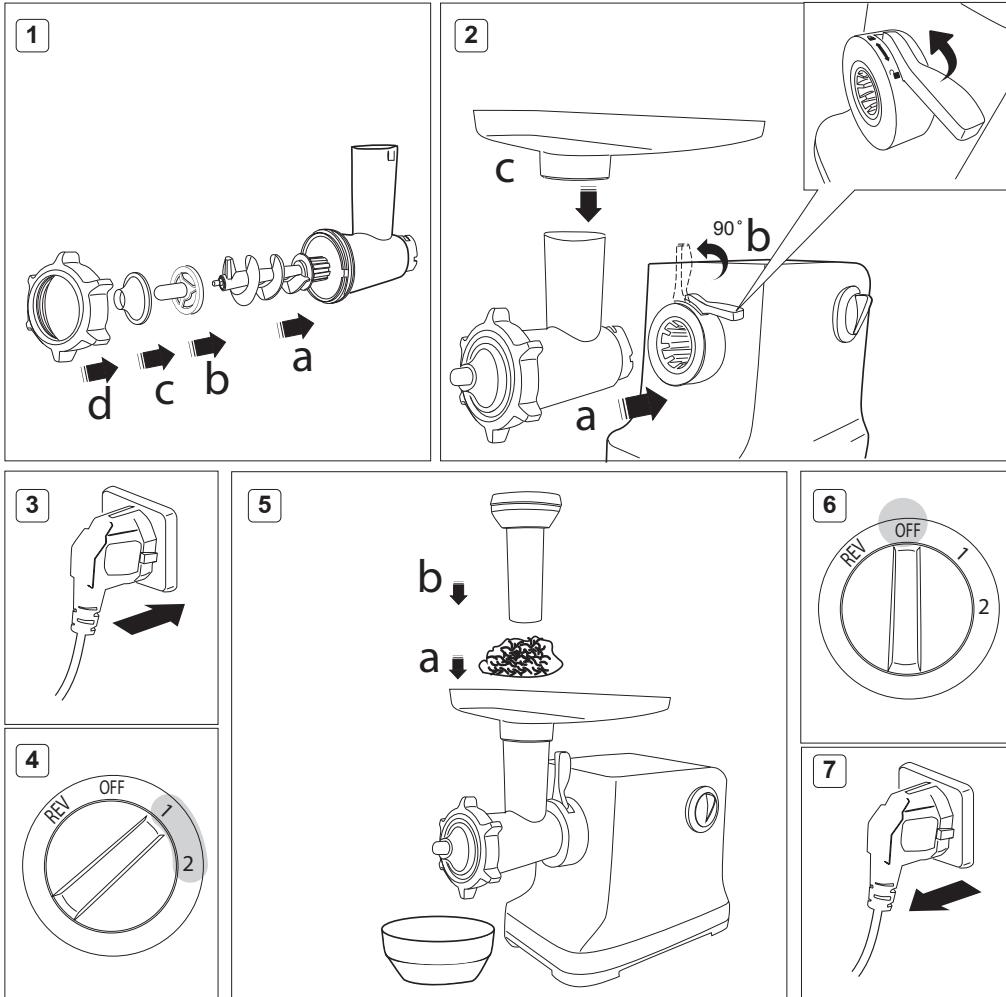


7

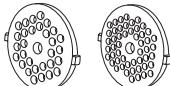
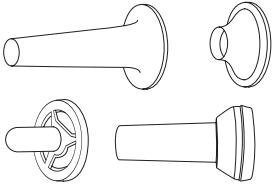
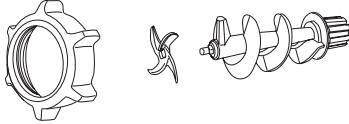
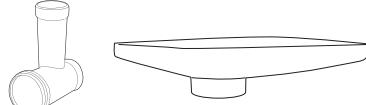
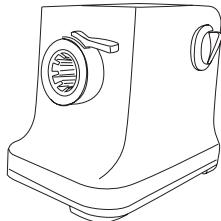


A3





A5

			
	✓		✓
	✓	✓	✓
	✓		✓
	✓		✓
			✓

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	7
Технические характеристики	8
Комплектация	9
Устройство модели	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МЯСОРУБКИ	9
Использование функции реверса.....	9
Система защиты от перегрузки.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за любые повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоблюдение этого требования может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекель, а не за провод.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах, вблизи нагревательных приборов, газовых или электрических плит. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготавитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

STOP ВНИМАНИЕ! Не касайтесь вращающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого толкатели, входящие в комплект.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в его работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. При очистке строго следуйте правилам раздела «Уход за прибором».



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



Запрещено использование изделия при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель	RMG-CBM1225
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность	800 Вт
Максимальная мощность	2500 Вт
Защита от поражения электротоком	класс I
Производительность	2,5 кг/мин
Количество скоростей	2
Вращение шнека:	
Скорость 1	190 об/мин ± 10%
Скорость 2	240 об/мин ± 10%
Функция реверса	есть
Защита от перегрузки	есть
Количество перфорированных дисков для фарша	2
Прорезиненные ножки	есть
Максимальное время непрерывной работы	5 минут
Перерыв между включениями	10 минут
Габаритные размеры	368 × 176 × 306 мм
Вес нетто (в полной комплектации)	4,8 кг ± 3%
Длина шнура электропитания	1,2 м

Комплектация

Моторный блок.....	1 шт.	Основание насадки для приготовления кеббе	1 шт.
Шнек мясорубки.....	1 шт.	Формирующая часть насадки для приготовления кеббе	1 шт.
Нож мясорубки.....	1 шт.	Насадка для приготовления колбасок	1 шт.
Фиксирующее кольцо	1 шт.	Руководство по эксплуатации	1 шт.
Перфорированные диски для фарша.....	2 шт.	Сервисная книжка	1 шт.
Толкатель.....	1 шт.		
Поддон блока мясорубки.....	1 шт.		

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели А1

1. Толкатель с отсеком для насадок
2. Загрузочный лоток
3. Блок мясорубки
4. Предохранитель шнека
5. Шнек мясорубки
6. Нож
7. Перфорированные диски с отверстиями разного диаметра
8. Фиксирующее кольцо мясорубки
9. Формирующая часть насадки для колбасок
10. Формирующая насадка для кеббе
11. Основание насадки для кеббе
12. Муфта приводного вала
13. Рычаг фиксации блока мясорубки
14. Моторный блок
15. Переключатель режимов работы
16. Электрошнур
17. Нескользящие ножки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите моторный блок влажной тканью. Промойте все части прибора, строго следуя указаниям раздела «Уход за прибором». Перед сборкой все части прибора должны полностью высокнуть при комнатной температуре.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МЯСОРУБКИ

Мясорубка REDMOND RMG-CB1225 представляет собой многофункциональное устройство для обработки продуктов.

Приготовление мелкого фарша	Приготовление крупного фарша
Приготовление колбасок	Приготовление кеббе

Порядок использования мясорубки см. на соответствующих схемах:

- изготовление фарша **A2**;
- изготовление колбасок **A3**;
- изготовление кеббе (фаршированных колбасок) **A4**.



Скорость 1 рекомендуется для обработки овощей и фруктов, куриного и свиного филе. Скорость 2 рекомендуется для перемалывания говядины, баранины, особо плотных овощей (морковь, сельдерей), а также мяса с небольшим содержанием жира.



ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы прибора не должно превышать 5 минут. Перерыв в работе должен составлять не менее 10 минут.

Не загружайте в мясорубку кости, шкуру, замороженное или крупно нарезанное мясо.

Это сокращает срок службы прибора и может привести к поломке.

Использование функции реверса

Используйте функцию реверса, если в блоке мясорубки скапливается жидкость и плотная масса продуктов на выходе препятствует ее стоку.

Если мясорубка работает, переведите переключатель режимов работы в положение OFF. Затем поверните и удерживайте регулятор в положении REV. Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая продукты в сторону загрузочного отверстия. Через 10-15 секунд верните переключатель в положение OFF, затем установите его в положение 1 или 2 для продолжения работы.

Система защиты от перегрузки

Прибор оснащен защитной системой, выключающей его при перегрузке. Если это произошло, переведите переключатель режимов работы в положение OFF, отсоедините мясорубку от электросети и дайте ей остыть в течение 30 минут. Очистите загрузочную часть от остатков продуктов. После этого мясорубка снова будет готова к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Порядок разборки прибора см. на схеме A2 – A4. Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора описаны в таблице A5.

Очищайте все насадки и детали мясорубки сразу после использования.

STOP **ВНИМАНИЕ!** Перед разборкой и очисткой переведите переключатель режимов работы в положение OFF и отключите его от электросети.

Моторный блок протирайте влажной тканью. Очищайте насадки и другие детали мясорубки мягкими неабразивными моющими средствами.

STOP Будьте осторожны при очистке ножа!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать моторный блок, вилку и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Не очищайте металлические детали прибора в посудомоечной машине, поскольку моющие средства могут вызвать потемнение их поверхностей. Максимальная температура при очистке неметаллических деталей в посудомоечной машине не должна превышать 60°C.

Перед повторной эксплуатацией детали прибора должны полностью высокнуть при комнатной температуре и естественной вентиляции воздуха.

Храните прибор в собранном виде в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает, индикатор питания не горит	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной электророзетке

Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки	См. «Система защиты от перегрузки». Если после повторного включения мясорубка по-прежнему не работает, обратитесь в сервис-центр
Во время работы прибора появился постоянный запах	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дата изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації.
- Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою харчування приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.



- У разі пошкодження шнура електроживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрію.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрію може привести до його серйозних ушкоджень.

УВАГА! Не торкайтесь частин приладу, що обертаються! Дочекайся, поки обертання повністю припиниться. Не опускайте сторонні предмети в отвір для подачі продуктів. Будьте обережні під час використання.

- Не проштовхуйте продукти в завантажувальний отвір руками або сторонніми предметами, щоб уникнути травм або поломки приладу. Використовуйте для цього штовхач, що входить до комплекту.
- Забороняється експлуатація приладу з помітними пошкодженнями на корпусі або шнурі електроживлення, після падіння або у разі виникнення неполадок у його роботі. У разі виникнення будь-яких несправностей відключіть прилад від електромережі та зверніться до сервісного центру.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолів. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищенння приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за

дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

STOP **УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RMG-CBM1225
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	800 Вт
Максимальна потужність.....	2500 Вт
Тип двигуна.....	постійного струму
Захист від ураження електроstromом.....	... клас I
Продуктивність.....	2,5 кг/хв
Кількість швидкостей.....	2
Обертання шнека:	
Швидкість 1	190 об/хв ± 10%
Швидкість 2	240 об/хв ± 10%
Функція реверса	€
Захист від перевантаження.....	€
Кількість перфорованих дисків для приготування фаршу.....	2
Прогумовані ніжки	€
Максимальний час безперервної роботи	5 хвилин
Перерва між увімкненнями.....	10 хвилин
Габаритні розміри.....	368 × 176 × 306 мм
Вага нетто (повна комплектація).....	4,8 кг ± 3%
Довжина шнура.....	1,2 м

Комплектація

Моторний блок.....	.1 шт.	Основа насадки для кебе.....	1 шт.
Шнек м'ясорубки .....	.1 шт.	Формувальна насадка для кебе.....	1 шт.
Ніж м'ясорубки.....	.1 шт.	Формувальна насадка для ковбасок..1 шт.	
Фіксувальне кільце .....	.1 шт.	Піддон блока м'ясорубки.....	1 шт.
Перфоровані диски для фаршу.....	.2 шт.	Інструкція з експлуатації	1 шт.
Розберінний штовхач із відсіком для зберігання насадок .....	.1 шт.	Сервісна книжка	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Устройство моделі A1

1. Розберінний штовхач із відсіком для зберігання насадок
2. Завантажувальний лоток
3. Блок м'ясорубки
4. Запобіжник шнека
5. Шнек
6. Ніж
7. Перфоровані диски з отворами різного діаметра
8. Фіксувальне кільце
9. Формувальна частина насадки для ковбасок
10. Формувальна частина насадки для кебе
11. Основа насадки для кебе
12. Муфта привідного вала
13. Важіль фіксації блока м'ясорубки
14. Моторний блок
15. Перемикач режимів роботи
16. Електрошнур
17. Нековзні ніжки

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Розпакуйте виріб, виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

! Обов'язково зберігайте на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій моторний блок пристрою вологою тканиною. Промийте всі знімні частини, чітко дотримуючись вказівок розділу «Догляд за приладом». Перед складанням приладу всі знімні частини мають повністю висохнути за кімнатної температури.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ М'ЯСОРУБКИ

Порядок використання м'ясорубки див. на відповідних схемах:

- виготовлення фаршу **A2**;
- виготовлення ковбасок **A3**;
- виготовлення кебе (фаршированих ковбасок) **A4**.

Швидкість 1 рекомендується для обробки овочів і фруктів, курячого і свинячого філе.

Швидкість 2 рекомендується для перемелювання яловичини, баранини, особливо твердих овочів (морква, селера), а також м'яса з невеликим вмістом жилля.



УВАГА! Час безперервної роботи приладу не може перевищувати 5 хвилин. Перерва в роботі має становити не менше ніж 10 хвилин.

Не завантажуйте в м'ясорубку кістки, шкру, заморожене або грубо нарізане м'ясо. Це скорочує термін служби приладу та може привести до поломки.

Використання функції реверса

Використовуйте функцію реверса, якщо в ріжучому блоці або в блоці м'ясорубки скупчується рідина і щільна маса продуктів на виході перешкоджає її стіканню.

Якщо м'ясорубка працює, переведіть перемикач режимів роботи в положення OFF. Потім поверніть і утримуйте регулятор у положенні REV. Шnek почне обертатись у зворотний бік, переміщаючи продукти у бік завантажувального отвору. Через 10-15 секунд поверніть перемикач в положення OFF, потім встановіть його в положення 1 або 2 для продовження роботи.

Система захисту від перевантаження

Прилад обладнано захисною системою, що вимикає його в разі перевантаження. Якщо це сталося, переведіть перемикач режимів роботи в положення OFF, від'єднайте м'ясорубку від електромережі та дайте їй охолонути впродовж 30 хвилин. Очистіть завантажувальну частину від залишків продуктів і знову підключіть прилад до електромережі. Прилад готовий до роботи.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Порядок розбирання приладу див. на схемі A2-A4. Рекомендовані способи очищення приладу та його змінних деталей див. у таблиці A5. Очищуйте всі насадки й інші деталі приладу відразу після використання.



STOP УВАГА! Перед розбиранням і очищеннем переведіть перемикач режимів роботи в положення OFF і відключіть його від електромережі.

Моторний блок протирійт вологую тканиною. Очищуйте всі насадки й інші деталі приладу м'якими неабразивними мийними засобами.



STOP ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ поміцяти моторний блок, вилку та шнур електроживлення під струмінь води або занурювати їх у воду.



ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані до застосування для предметів, що контактиють з їжею.

Не очищуйте металеві деталі приладу в посудомийній машині, оскільки мийні засоби можуть спричинити потемніння їхньої поверхні. Максимальна температура під час очищення неметалевих деталей у посудомийній машині не має перевищувати 60°C.

Перед повторною експлуатацією деталі приладу мають повністю висохнути за кімнатної температури та природної вентиляції повітря.

Зберігайте прилад у складеному вигляді в сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Прилад не працює, індикатор живлення не горить	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
Двигун зупинився під час роботи	Спрацював захист від перевантаження	Див. «Система захисту від перевантаження». Якщо після повторного увімкнення м'ясорубка, як і раніше, не працює, зверніться до сервіс-центру
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	Прилад перегрівається під час роботи На деякі частини нового приладу нанесено захищне покриття	Скоротіть час безперервної роботи, збільште інтервали між увімкненнями Запах зникне після декількох увімкнень

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, спричинені неналежною якістю матеріалів або складання, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дані гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімдө пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық реттінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімдө пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Аспап тек түрмістық пайдалануға арналған. Құрылғының өндірістік немесе кез келген басқа пайдаланылуы бүйімдө дұрыс пайдалану ережелерінің бұзылысы болып табылады.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүүнің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұтықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы
- бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



- ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!**: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.
- Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үкісас белгілі түлға ауыстыруы керек.
 - Аспапты жұмысақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруге арналған қыысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз.

- Құралдың сыйнын немесе жарактты болдырмау үшін бөгде заттар немесе қолмен жүктеу қысына тығында маңыз. Ол үшін жиынтық ішіне кіретін итергішті қолданыңыз.
- Құралды құлағаннан кейін немесе жұмысында ақаулық пайда болған кезде, түркynда немесе электр қуат алу сымында көзге көрініп тұрған зақымдары болған кезде пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулық пайда болған кезде, құралды электр желісінен ажыратыңыз және сервистік орталыққа барыңыз.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ!

- Бүйім қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибелі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабилеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаракт пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгісі .....	.....RMG-CBM1225
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды құаты.....	800 Вт
Максималды құаты.....	2500 Вт
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	1 дәреже
Өнімділік	2,5 кг/мин
Жылдамдық саны	2
Шнектін айналу:	
1-жылдамдық.....	190 об/мин ± 10%
2-жалдамдық.....	240 об/мин ± 10%
Керікимыл функциясы	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс	бар
Фаршты дайындау арналған перфорацияланған дискілер	2
Резеңкеленген түттері	бар
Ұздықіз жұмысының максималды уақыты.....	5 минут
Қосылу арасындағы үзілістер	10 минут
Габаритті өлшемдер.....	368 × 176 × 306 мм
Таза салмак (тольық жинақта)	4,8 кг ± 3%
Электр сымның ұзындығы	1,2 м

Жинағы

Еттартқыштың блогы	1 дана
Еттартқыштың ірілігі	1 дана
Еттурағыш пышақтары	1 дана
Орнықтырыш шығырьші	1 дана
Фаршқа арналған дискині перфорациялау	2 дана
Саптамаларды сақтауға арналған болілтері бар алмалы-салмалы итергіш.....	1 дана
Кеббе арналған саптама негізdemесі	1 дана
Кеббеке арналған қалыптастыру саптамасы	1 дана
Кішкене шұжықтарға арналған саптаманың негізdemесі	1 дана
Кішкене шұжықтарға арналған қалыптастыру саптамасы	1 дана
Еттартқыш блогының тұғырыры	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапшасы	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларынан өзгеріс енгізуге құқылы.

Аспалтың құрылымы A1

1. Саптамаларды сақтауға арналған болшегі бар алмалы-салмалы итергіш
2. Жүктеу арнашыбы
3. Еттартқыштың блогы
4. Шнекті сақтандырышы

5. Ирлік
6. Пышак
7. Эр-турлі диаметрлі құстары бар перфорацияланған дискілер
8. Орнықтырыш шығырьші
9. Кішкене шұжықтарға арналған саптаманың қалыптастыру бөлігі
10. Кеббеке арналған саптаманың қалыптастыру бөлігі
11. Кеббеке арналған саптаманың негізdemесі
12. Жетек білгінің мұфтасы
13. Еттартқыш блогын бекіту іншірегі
14. Моторлы блок
15. Жұмыс режимін ауыстырыш
16. Электр сымы
17. Сырғанамайтын аяқтар

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

! Корпустағы ескертептін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз! Бұйымда сериялық номірі жоқ болса, кепілдік қызметтер көрсету құбынынан автоматтарты түрде айрыласыз.

Тасымалдаған немесе тәмән температураларда сақтаған соң аспалтың қосар алдында кем дегендег 2 сағат болма температурасында ұстау қажет.

Күрүлшының моторлы блогын ылғалды шуберекпен сүртіп жиберініз. «Аспалтың күтімі» тарауының нұскамаларын қатаң сақтай отырып, барлық алмалы-салмалы бөлшектерін жуықыз. Құралды жинаңда барлық алмалы-салмалы бөлшектерін бөлме температурасы кезінде құргауы керек.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Еттартқышты пайдалану ретін тиісті сызбалардан қаралыңыз:

- A2 фаршты дайындау;
- A3 кішкене шұжықтарды дайындау;
- A4 кеббені дайындау (фаршталған кішкене шұжықтар).

i Көкөністер мен жемістер, тауық және шошқа еттеріне 1 жылдамдықты қолдануға кеңес беріледі. Сыр, қой еттеріне, аса тыңыз көкөністер (сәбіз, балдырқөк) сонымен қатар аз ғана сіңір бар еттерге 2 жылдамдық қолдануға кеңес беріледі.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Құралдың ұздықіз үақыты 5 минуттан аспауы керек. Жұмыстағы үзіліс 10 минуттан кем емес үақытын құрау керек.

Еттартқышқа сүйектер, тері, мұздатылған немесе ірі кесек еттерді салмаңыз. Бұл құралдың қызмет мерзімін қысқартады және бузылуына әкелуі мүмкін.

Керікимел функцияларын пайдалану

Егер еттартқыштың блогында немесе кескіш блогында сұйық жиналып қалса керікимел функциясын қолданыңыз және өнімдердің тығызы массасы шығатын жерінде оның ағып кетуіне кедергі жасайды.

Егер еттартқыш жұмыс істесе, жұмыс режимін ауыстырышты OFF қалпына ауыстырыңыз. Одан кейін реттеғішті REV қалпына бұрыңыз және үстап тұрыңыз. Шнек азықты жүктеу тесігі жағына ауыстырып, кері жаққа айналатын болады. 10-15 секундан кейін ауыстырышты OFF қалпына қайтарыңыз, одан кейін оны жұмысты жалғастыру үшін 1 немесе 2 қалпына бекітіңіз.

Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі

Аспап оны аса жүктілік кезінде афыттың, қорғау жүйесімен жабдықталған. Егер орын алса, жұмыс режимін ауыстырышты OFF қалпына ауыстырыңыз, еттартқышты электр желісінен ажыратыңыз және оған салқындау үшін 30 минут беріңіз. Жүктеу бөлігін өнімнің қалдыбынан тазартыңыз және электр желісіне құралды қайтып қосыңыз. Құрал жұмысқа қайтадан дайын.

III. АСПАПТЫҢ КҮТИМІ

Аспапты бөлшектеу тәртібін A2 - A4 схемасынан қараңыз. Құрал және оның алмасылыштарынан тазалаудың ұсынылатын әдістерін A5 кестеден қараңыз.

STOP НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Бөлшектеу және тазалаудан бұрын жұмыс режимі ауыстырышты OFF қалпына ауыстырыңыз және оны электр желісінен ажыратыңыз.

Қолданғаннан кейін бірден барлық саптамалары мен құралдың бөлшектерін жұмсақ қажақсыз жуу құралдарымен тазартыңыз. Моторлы блокты ылғалдаш шүберекпен сүртіп отырыңыз.

STOP Моторлы блок айыр және электр қуатының сымын судың ағысы астына қоюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

⚠ Құралды тазалау кезінде қатты шүберектер немесе губкалар қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ак таңақлен байланыстарын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Металл бөлшектерді ыдыс жуатын машинада тазартпаңыз, себебі жуғыш құралдар олардың бетін қаралып жіберуі мүмкін. ыдыс жуатын машинада металл емес бөлшектерді тазарту кезіндегі максималды температура 60°C аспауы керек.

Қайтадан пайдаланар кезде құралдың бөлшектері ауаның табиги жедеттүй және бөлме температурасы кезінде толықтай құрғатылуы керек.

Құралды жинаулы күйде құрғақ жедеттілітін орында тұра күн сәулелері мен қыздырығыш құралдардан алыс сақтаңыз.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істемейді, қуат көзі индикаторы жаһнайды	Құрал электр желісіне қосылмаған Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды электр желісіне қосыңыз Құралды жұмыс істеп тұрган розеткаға қосыңыз
Көзғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Асқын жүктемeden қорғаныс қосылды	«Шамадан артық жүктемеден қорғану жүйесін» қараңыз. Егер ет тұрағышты қайтадан қосқан кезде, ет тұрағыш жұмыс істемесе сервис-орталықта барыңыз
Құралдың жұмысы барсында бөгде иіс пайдада болды	Жаңа құралдың кейір бөлшектеріне қорғаныс жабыны жабылған	Іісі бірнеше рет қосқаннан кейін кетеді
	Құрал жұмыс барысында қызып кетеді	Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосылупар арасындағы аралықтарын үлғайту керек

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 2 жылды мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жандеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық қауаларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерзім және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана құшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша исұқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделімеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеге натижесінде закынданбаған, сонымен қатар бүйімнің толық жинаға сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиги тозуынға және шығынға материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және телефондық тығыздайуштар және т. б.).

Бүйімнің қызмет мерзімі мен оған кепілдікти міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сәйкестендірүү жаҧсырмасындаға сериялық немірден табуға болады. Сериялық немір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ши – құрлылыңың шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімнің пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жузеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдада асыру керек. Коршаған ортаға камқорлық білдірініз: мұндаи бүйімдарды әддіттегі тұрмыстық қоқыспен пастаманыз.



Cititi cu atentie toate instructiunile inainte de utilizare a acestui produs si tineti aceste instructiuni la indemina. Utilizarea corecta a aparaturii va prelungi in mod esential durata lui de exploatare.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defectiune provocată de nerespectarea cerințelor de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un dispozitiv multifuncțional pentru preparare în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camerele de hotel, în spațiile magazinelor, în birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată o încărcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu poartă responsabilitate pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta aparatul la rețea electrică asigurați-vă dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea nominală a aparatului (vezi caracteristicile tehnice sau placă signaletică a produsului).
- Folosiți un prelungitor electric care este potrivit cu puterea consumată de aparat – necorespunzerea parametrilor poate provoca scurtcircuit sau cablul se poate aprinde.
- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și atunci când îl curățați sau deplasați într-un alt loc. Scoateți cablul de alimentare cu mâinile uscate, ținându-l de fișă și nu de cablu.
- Nu trageti cablul de alimentare prin golurile de sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Nu permiteți răsucirea, îndoirea sau atingerea cablului de alimentare de obiecte ascuțite, colțuri și marginile ale mobilierului.



NU UITATI: deteriorarea eventuală a cablului de alimentare poate provoca deranjamente care nu corespund cu condițiile de garanție, precum poate provoca electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat trebuie să fie schimbat la termen la un centru de service.

- La defectarea cablului de alimentare pentru a evita pericolul acesta trebuie înlocuit cu producătorul sau agentul său, sau cu o persoană calificată similară.
- Nu amplasați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți niciodată atunci când funcționează, deoarece el se poate supraîncalzi și ulterior defecta.



- Este interzisă exploatarea aparatului în aer liber – pătrunderea umidității sau a unor obiecte străine în interiorul corpului aparatului poate provoca deteriorarea gravă a acestuia.



ATENTIE! Nu atingeți părțile rotative ale dispozitivului! Așteptați, până când rotația se va opri complet. Nu scufundați obiecte străine în gaura de furnizare a produselor. Fiți atenți la utilizare.

- Nu împingeți produsele în găurile de furnizare cu mâinile sau obiecte străine pentru evitarea traumelor sau defectiunii dispozitivului. Folosiți pentru aceasta împingătorul, care intră în set.
- Se interzice utilizarea dispozitivului cu deteriorări vizibile pe carcăsa sau cablu de alimentare, după cădere sau la apariția unei probleme în activitatea sa. La apariția oricărora probleme deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și adresați-vă la centrul de servicii.
- Înainte de a curăța aparatul asigurați-vă că este deconectat de la rețea electrică și s-a răcit complet. Respectați cu stricteză instrucțiunile de curățare a aparatului.



ESTE INTERZIS să scufundați corpul aparatului în apă sau să-l plasați sub un jet de apă!

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au deregări fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Este interzisă repararea independentă a aparatului sau introducerea modificărilor în construcția acestuia. Toate lucrările de deservire și reparatie trebuie să fie efectuate de către un centru de service autorizat. Repararea efectuată în mod neprofesionist poate provoca defectarea aparatului, traume și deteriorare a bunurilor.



ATENTIE! Este interzisă folosirea aparatul care prezintă defecțiuni.

Caracteristici tehnice

Model.....	RMG-CBM1225
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Putere nominală.....	800 W
Putere maxima.....	2500 W
Protectie împotriva electrocutării.....	clasa I
Productivitatea.....	2,5 kg/min
Cantitatea vitezelor.....	2
Rotatia surubului:	
Viteza 1.....	190 rot/min ± 10%
Viteza 2.....	240 rot/min ± 10%
Functia revers.....	este
Protectie de suprasarcina.....	este
Discuri perforate pentru carne tocata.....	2
Picioarele cauciucate.....	este
Timpul maximal al activitatii continue.....	5 minute
Pauza intre inclusiuni.....	10 minute
Mărimele gabaritului.....	368 x 176 x 306 mm
Masa netă (încărcare completă).....	4,8 kg ± 3%
Lungimea cablului de alimentare.....	1,2 m

Compleiere

Blocul motorului	1 buc.	Baza duzei pentru chebe	1 buc.
Şnecul maşinii de tocat carne	1 buc.	Duza care dă formă pentru chebe.....	1 buc.
Cuțitul mașinii de tocat carne	1 buc.	Baza duzei pentru cărnăți	1 buc.
Inel fixativ	1 buc.	Duza care dă formă pentru cărnăți	1 buc.
Discuri perforate pentru carne tocata.....	2 buc.	Paleta puterii polizorului	1 buc.
Împingător pliabil cu compartiment de depozitare pentru accesorii	1 buc.	Instrucțiuni de utilizare	1 buc.
Carte de service.....			1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.

Construcția mașinii de tocat carne A1

1. Împingător pliabil cu compartiment de depozitare pentru accesorii
2. Tava de alimentare
3. Blocul mașinii de tocat carne
4. Siguranța surubului
5. Șnec
6. Cuțit
7. Discuri perforate cu orificii de diferite diametre
8. Inel fixativ
9. Duza care dă formă pentru cărnăți
10. Duza care dă formă pentru chebe
11. Baza duzei pentru chebe
12. Cuplajul arborelui de acționare
13. Pârghia de fixare a blocului polizor
14. Blocul motorului
15. Comutatorul regimurilor de lucru
16. Cablu de alimentare
17. Picioare anti-alunecare

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promovaționale.

 **Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolante-indicatoare (în cazul prezenței lor) și placă cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui!** Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Stergeti blocul motorului dispozitivului cu o cărpă umedă. Spălați toate părțile detasabile, urmând strict instrucțiunile din secțiunea «Întreținerea dispozitivului». Înainte de asamblarea dispozitivului toate părțile detasabile trebuie să se ușuce complet la temperatura camerei. Înainte de preparare asigurați-vă, că părțile interne și vizibile externe ale mașinii de tocat carne nu au deteriorări, spargeri și alte defecțiuni.

II. UTILIZAREA MAȘINII DE TOCAT CARNE

Ordinea utilizării mașinii de tocat carne urmăriți pe schemele corespunzătoare:

- Prepararea carniei tocate A2;
- Fabricarea cărnăților A3;
- Prepararea chebe (cărnăților umpluți) A4.



Viteza 1 este recomandată pentru prelucrarea legumelor și fructelor, filetelor de porc și pui. Viteza 2 este recomandată pentru măcinarea cărnii de vită, miel, în deosebi a legumelor dense (morcov, telină), și deosemenea carnei cu un conținut redus de vîi.



ATENȚIE! Timpul de funcționare continuă a aparatului nu trebuie sa depășească 5 minute. Pauza dintre intervalele de funcționare continuă trebuie să fie nu mai puțin de 10 minute.

Nu puneti în mașina de tocat carne oase, piele, carne înghețată sau tăiată bucați mari. Aceasta micșorează durata de activitate a dispozitivului și poate duce la defecțiunea acestuia.

Utilizarea funcției revers

Utilizați funcția revers în cazul acumulării în blocul tăietor sau blocul storcătorului a lichidului sau masei dense de reziduuri, care împiedică surgerea lichidului din mașina de tocat prin gura de surgere.

Dacă polizorul funcționează, treceți comutatorul regimurilor de lucru în poziția OFF. Apoi întoarceți și țineți regulatorul în poziția REV. Surubul se va rota în direcția inversă, amestecând produsele în direcția orificiilor încărcate. După 10-15 secunde întoarceți comutatorul în poziția OFF, apoi setați-l în poziția 1 sau 2 pentru continuarea activității.

Sistemul de protecție de suprasarcină

Dispozitivul este dotat cu o sistemă de protecție, deconectându-l la supraîncărcare. Dacă aceasta s-a întâmplat, treceți comutatorul regimurilor de lucru în poziția OFF, deconectați polizorul de la sursa de alimentare și lăsați să se răcească timp de 30 minute. Curățați secțiunea de încărcare de rămășițele produselor și iarăși conectați dispozitivul la sursa de alimentare. Dispozitivul iarăși este gata de lucru.

III. ÎNTRETINEREA DISPOZITIVULUI

Ordinea asamblării dispozitivului urmărit pe schema A2 - A4. Posibilitățile de curățare a dispozitivului și ale accesoriilor detasabile urmărit în tablă A5. Curățați toate duzele și componentele mașinii de tăcat imediat după utilizare.

STOP ATENȚIE! Înainte de demontare și curățare treceți comutatorul regimurilor de lucru în poziția OFF și deconectați-l de la sursa de alimentare.

Curățați blocul motorului cu o cărpă umedă. Curățați duzele și alte componente ale mașinii de spălat cu detergenți moi fără abraziv. Curățați blocul motorului cu o cărpă umedă.

STOP SE INTERZICE introducerea blocului motor, ștecherului și cablului sub șuvioul de la robinet sau cufindarea lor în apă.

! SE INTERZICE utilizarea bureților cu suprafață dură sau acoperire abrazivă, produselor de curățare cu abraziv și solventilor (benzină, acetona etc).

Nu curățați componente metalice ale aparatului în mașina de spălat vase deoarece acțiunea detergentilor poate aduce la întunecarea suprafetelor lor. Temperatura maximă la curățarea componentelor nemetalice în mașina de spălat vase nu trebuie să depășească 60°C. Componentele aparatului trebuie uscate complet la temperatura camerei și ventilație naturală.

Depozitați aparatul în stare asamblată într-un loc uscat cu ventilație, în depărtare de la dispozitivele de încălzire și razele solare directe.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înălțare
Dispozitivul nu funcționează, indicatorul de alimentare nu arde	Dispozitivul nu este conectat la rețeaua electrică Priza electrică nu este în stare de funcționare	Conectați dispozitivul la rețeaua electrică Conectați dispozitivul la priza electrică în stare de funcționare
Motorul s-a oprit în timpul lucrului	S-a declanșat protecția de supra-sarcină	Urmăriți "Sistemul de protecție de supra-sarcină". Dacă după conectarea repetată mașina de tăcat carne încă nu funcționează, adresați-vă la centruul de servicii
În timpul activității dispozitivului a apărut un miros străin	Dispozitivul se supraîncâlzește în timpul funcționării Pe unele părți ale dispozitivului este aplicată acoperire de protecție	Micsorați timpul de funcționare continuu, majorați înervalurile între conectări Miroslul va dispărea după câteva conectări

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să elimeze, prin reparări, înlocuirea de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecțiuni din fabrică, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpără-

re este confirmată de imprimarea magazinului și semnatura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezența garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiadherentă, compactoare etc).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vînzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare din pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 3 ani de la data achiziției, cu condiția că exploatarea produsului se face în conformitate cu prezența instrucțiune și standarde tehnice aplicabile.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu gramele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямылин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Групп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, съют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литер Ю.

© REDMOND. Всі права захищені. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMG-CBM1225-CIS-UM-2